

Pa

يلو

dimes.

and.

-

2 Mothers IN A HDB PLAYGROUND

ARTHUR YAP ILLUSTRATED BY ADIA TAY

2 Mothers in a HDB Playground



Text copyright © 1980 by Arthur Yap Illustrations copyright © 2023 by Adia Tay

Published by Epigram Books in Singapore www.epigram.sg

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying or otherwise without the prior written permission of the publisher.

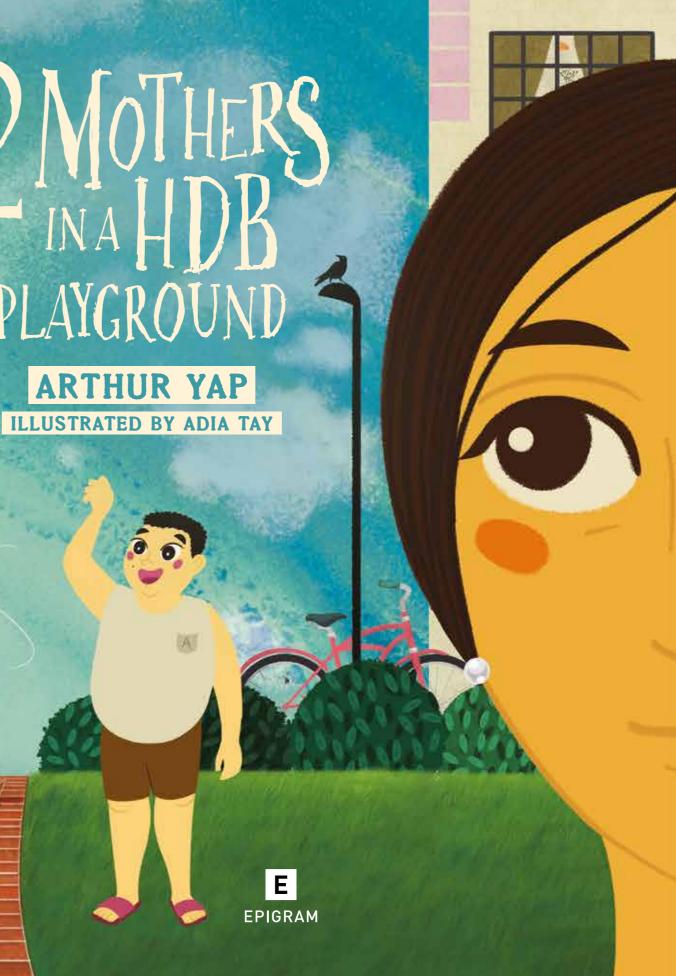
> Text reproduced by permission of the literary estate of Arthur Yap. Work consulted: The Collected Poems of Arthur Yap, introduction by Irving Goh, (Singapore: NUS Press, 2013).

> > National Library Board, Singapore Cataloguing-in-Publication Data

Name(s): Yap, Arthur. | Tay, Adia, illustrator. Title: 2 mothers in a HDB playground / Arthur Yap; illustrated by Adia Tay. Other Title(s): Two mothers in a HDB playground | Poems to keep. Description: Singapore : Epigram Books, 2023. Identifier(s): ISBN 978-981-49-8447-8 (paperback) | ISBN 978-981-49-8448-5 (ebook) Subject(s): LCSH: Parenting-Juvenile poetry. | Playgrounds-Juvenile poetry. Singapore—Social life and customs—Juvenile poetry. Classification: DDC S821-dc23

First edition, January 2023.

2 Mothers In a HDB PLAYGROUND **ARTHUR YAP**



ah beng is so smart, already he can watch tv & know the whole story.
your kim cheong is also quite smart, what boy is he in the exam?



this playground is not too bad, but i'm always so worried, car here, car there. at exam time, it's worse.

1



ARTHUR YAP

Arthur Yap is one of Singapore's most well-known poets and was awarded the Cultural Medallion in 1983 for his contributions to literature. His work, which often uses simple language and Singlish, paints a picture of everyday Singaporean life. An important figure in the development of Singaporean poetry, Arthur Yap published several collections and was awarded the National Book Development Council award for poetry for only lines (1971), down the line (1980) and man snake apple & other poems (1986). He also wrote a collection of short stories: Noon at Five O' Clock: The Short Stories of Arthur Yap (2014) and had several solo art exhibitions throughout his career. He passed away in 2006.





ADIA TAY

Adia Tay is a singer, songwriter, poet and author. She published her first music album *Kintsugi* and poetry collection *Close Enough* in 2019. When she isn't noodling away on her guitar, doodling on paper or brooding over beautiful words, she writes stories for children. *What If the Wind Tears My Kite?* (2021) was her first picture book, which she both authored and illustrated. It was shortlisted for the 2022 Hedwig Anuar Children's Book Award. Two mothers watch over their sons in a HDB playground. While the boys play, the mothers have much to say.



Reward young readers with this Singaporean classic by the beloved Arthur Yap.

